



ภาษาโนเวียล

ภาษาโนเวียล (novial) เป็น ภาษาประดิษฐ์ ที่คิดค้นโดย ศาสตราจารย์ ออตโต เจสเปอร์เซน ชาวเดนมาร์กซึ่งเคยร่วมงานในการคิดค้นภาษาอิดอมาก่อนหน้านี้ โดยคำศัพท์ส่วนใหญ่จะมีพื้นฐานจากภาษากลุ่มโรมานซ์ และ ภาษากลุ่มเจอร์แมนิก และ ไวยากรณ์ ได้รับอิทธิพลจากภาษาอังกฤษ

มีการเปิดตัวภาษาโนเวียลในหนังสือ *An International Language* ของ เจสเปอร์เซนใน ค.ศ. 1928^[1] จากนั้นจึงมีการอัปเดตในพจนานุกรม *Novial Lexike* ของตนเองใน ค.ศ. 1930^[2] และมีการปรับปรุงเพิ่มเติมในช่วงคริสต์ทศวรรษ 1930 แต่ภาษานี้กลับหยุดพัฒนาหลังเจสเปอร์เซน เสียชีวิตใน ค.ศ. 1943^[3]

ภาษาโนเวียล

novial



สร้างโดย	ออตโต เจสเปอร์เซน
วันที่	1928
การจัดตั้งและการใช้	ภาษาช่วยสื่อสารนานาชาติ
จุดประสงค์	ภาษาประดิษฐ์ - ภาษาช่วยสื่อสารนานาชาติ - ภาษาโนเวียล
ที่มา	ภาษากลุ่มโรมานซ์และเจอร์แมนิก; และอินเตอร์ลิงเวกกับภาษาอิดอ

รหัสภาษา

ISO 639-3	nov
นักภาษาศาสตร์	nov (http://multitre.e.linguistlist.org/codes/nov)
Glottolog	novi1234 (http://glottolog.org/resource/language/id/novi1234)
Linguasphere	51-AAB-dc (http://www.hortensj-garden.org/index.php?tnc=1&tr=lsr&nid=51-AAB-dc)

อักษรวิธี

ชุดตัวอักษรโนเวียล																									
ตัวพิมพ์ใหญ่	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	X	Y	Z
ตัวพิมพ์เล็ก	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	x	y	z
หน่วยเสียง สัทอักษรสากล	<u>a</u>	<u>b</u>	<u>k</u> , <u>s</u> และ อื่น ๆ [a]	<u>d</u>	<u>e</u>	<u>f</u>	<u>g</u>	<u>h</u>	<u>i</u>	<u>dʒ</u> , <u>ʒ</u>	<u>k</u>	<u>l</u>	<u>m</u>	<u>n</u>	<u>o</u>	<u>p</u>	<u>k</u> ^[b]	<u>r</u>	<u>s</u>	<u>t</u>	<u>u</u>	<u>v</u>	ks, gz	j, j	ts, z และ อื่น ๆ [a]

ทวิอักษร ch และ sh ออกเสียงเป็น [tʃ] หรือ [ʃ] โดยขึ้นอยู่กับผู้พูด เช่น *chocolate* อาจออกเสียงเป็น /tʃokoˈlate/ หรือ /ʃokoˈlate/^[1]

เทียบตัวอย่างภาษา

นี่คือคำอธิษฐานขององค์พระผู้เป็นเจ้าในภาษาโนเวียลและภาษาอื่น ๆ:

ภาษาโนเวียล:	ภาษาเอสเปรันโต:	ภาษาอิตอ:	ภาษาละติน:
Nusen Patre, kel es in siele, mey vun nome bli sanktifica, mey vun regno veni; mey on fa vun volio kom in siele anke sur tere. Dona a nus disdi li omnidiali pane, e pardona a nus nusen ofensos, kom anke nus pardona a nusen ofensantes, e non dukte nus en tentatione, ma liberisa nus fro malu. Amen.	Patro nia, kiu estas en la ĉielo, Via nomo estu sanktigita. Venu Via regno, plenumiĝu Via volo, kiel en la ĉielo, tiel ankaŭ sur la tero. Nian panon ĉiutagan donu al ni hodiaŭ. Kaj pardonu al ni niajn ŝuldojn, kiel ankaŭ ni pardonas al niaj ŝuldantoj. Kaj ne konduku nin en tenton, sed liberigu nin de la malbono. Amen.	Patro nia, qua esas en la cielo, tua nomo santigesez; tua regno advenez; tua volo facesez quale en la cielo tale anke sur la tero. Donez a ni cadie l'omnadia pano, e pardonez a ni nia ofensi, quale anke ni pardonas a nia ofensanti, e ne duktez ni aden la tento, ma liberigez ni del malajo. Amen.	Pater noster, qui es in caelis: sanctificetur Nomen Tuum; adveniat Regnum Tuum; fiat voluntas Tua, sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum cotidianum da nobis hodie; et dimitte nobis debita nostra, Sicut et nos dimittimus debitoribus nostris; et ne nos inducas in tentationem; sed libera nos a Malo. Amen.

หมายเหตุ

- a. เฉพาะในชื่อเฉพาะและสัญลักษณ์สากล
- b. ใช้เฉพาะตัวอักษร *qu*

อ้างอิง

1. "An International Language - Otto Jespersen". www.feedbooks.com. คลังข้อมูลเก่าเก็บจากแหล่งเดิมเมื่อ 2018-08-21. สืบค้นเมื่อ 2020-04-03.
2. "Novial Lexike". www.blahedo.org. สืบค้นเมื่อ 2020-04-03.
3. "Novial language, alphabet and pronunciation". www.omniglot.com. สืบค้นเมื่อ 2020-04-03.

แหล่งข้อมูลอื่น

- A summary of 1928 Novial (<https://web.archive.org/web/20091027023518/http://www.geocities.com/CapitolHill/3141/novial.html>)
- A summary of the 1930 version (<https://web.archive.org/web/20030201065247/http://www.cs.brown.edu/~dpb/novial/n30grammar.html>)
- Novial '98 (<http://www.blahedo.org/novial/novial98.html>)
- Novial Lexike: International Dictionary (<https://sites.google.com/site/noviallexike/novial-lexike-1930>) เก็บถาวร (<https://web.archive.org/web/20230228131202/http://sites.google.com/site/noviallexike/novial-lexike-1930>) 2023-02-28 ที่ [เวย์แบ็กแมชชีน](#) by Otto Jespersen, 1930
- Discussiones inter E. de Wahl e O. Jespersen (https://digital.onb.ac.at/RepViewer/viewer.faces?doc=DTL_8134736&order=1&view=SINGLE)



วิกิพีเดีย สารานุกรมเสรี ใน
ภาษาโนเวียล



วิกิพจนานุกรม มีความหมาย
ของคำว่า **Novial**



วิกิตำรามีคู่มือในหัวข้อ **ภาษาโนเวียล**

เข้าถึงจาก "<https://th.wikipedia.org/w/index.php?title=ภาษาโนเวียล&oldid=10858501>"